

SONY®

# 使用手冊

快速充電器  
UCH12W

# 內容

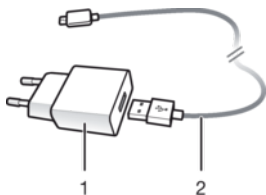
簡介.....	3
輕鬆充電.....	3
使用快速充電器.....	4
充電.....	4
法律資訊.....	5
Sony UCH12W.....	5
Declaration of Conformity for UCH12W.....	6
FCC Statement.....	7
Industry Canada Statement.....	7

# 簡介

## 輕鬆充電

快速充電器 **UCH12W** 可以減少 Xperia™裝置的充電時間(本裝置支援 Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 標準和 MediaTek Pump Express+™ 2.0)。使用快速充電器，您就可以快速將 Xperia™智慧型手機或 Xperia™平板電腦充電。

- ! 使用快速充電器 **UCH12W** 為裝置充電時，請一律使用購買時與充電器一同隨附的 **UCB20 USB Type-C™** 連接線或是 **UCB11**Micro USB 連接線。



- 1 充電器元件
- 2 **UCB20 USB Type-C™**連接線或 **UCB11**Micro USB 連接線

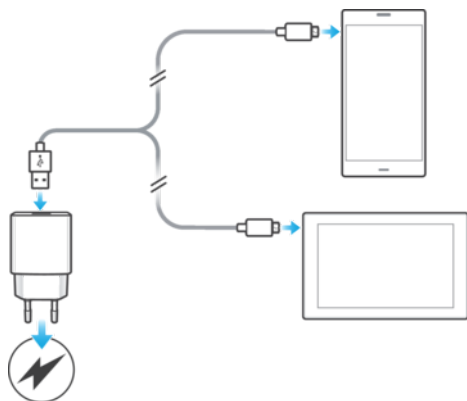
操作溫度

5 °C 至 35 °C

# 使用快速充電器

## 充電

### 使用快速充電器為裝置充電



- 1 將 **USB Type-C™**或 Micro USB 接頭插入 **USB Type-C™**或您裝置的 Micro USB 連接埠。
  - 2 將較大的 USB 接頭的另一端插入充電器。
  - 3 將充電器插入電源插座。裝置電池就會開始充電。
  - 4 裝置完全充電之後，將充電器從電源插座拔除，將連接線平直向外拉，從裝置上拔除。請確定沒有折到接頭。
- 💡 如果沒有可使用的電源插座，您也可以使用 USB 連接線從電腦為您的裝置充電。將較大的 USB 接頭插入電腦的 **USB** 連接埠，而並非插入充電器。請注意，這種充電方式將會使您的裝置電池比使用電源插座充電來得慢。

# 法律資訊

## Sony UCH12W

使用之前，請先閱讀另附的**重要資訊**小手冊。

本使用手冊由 Sony Mobile Communications Inc.或其當地聯屬公司印製。本使用手冊不具任何保固項目。Sony Mobile Communications Inc.可能因印刷錯誤、最新資訊有誤或因程式及/或設備改良而隨時對本使用手冊進行修改，恕不另行通知。前述更動將納入本使用手冊之後續版本。

版權所有。

©2016 Sony Mobile Communications Inc.

4-12-3 Higashi-Shinagawa, Shinagawa-ku, Tokyo, 140-0002 Japan

Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium

Sony 是 Sony Corporation 的商標或註冊商標。

Qualcomm® Quick Charge™是 Qualcomm Technologies, Inc.的產品。Qualcomm 是 Qualcomm Incorporated 在美國及/或其他國家/地區註冊的商標。Qualcomm Quick Charge 是 Qualcomm Incorporated 的商標。所有 Qualcomm Incorporated 的標示必須授權才能使用

Pump Express 和 Pump Express Plus 是 MediaTek Inc 的商標。

本文所述之所有產品和公司名稱為其各自所有者的商標或註冊商標。任何未經明示授予的權利均予保留。所有其他商標均屬於其各自所有者的財產。

如需詳細資訊，請造訪 [www.sonymobile.com](http://www.sonymobile.com)。

所有圖片僅供功能說明參考，請以實際配件為準。

## Declaration of Conformity for UCH12W



Hereby, Sony Mobile declares that the equipment type **AC-0051-EU/AC-0051-UK** is in compliance with Directive: **2014/30/EU, 2014/35/EU**. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.compliance.sony.de/>

С настоящото Sony Mobile декларира, че радиосъоръжение тип **AC-0051-EU/AC-0051-UK** е в съответствие с Директива; **2014/30/ЕС, 2014/35/ЕС**. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa **AC-0051-EU/AC-0051-UK** u skladu s Direktivom; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile tímto prohlašuje, že radiové zařízení typ **AC-0051-EU/AC-0051-UK** je v souladu se směrnicí; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Hermed erklærer Sony Mobile, at radioudstyretypen **AC-0051-EU/AC-0051-UK** er i overensstemmelse med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.compliance.sony.de/>

Hierbij verklaart Sony Mobile dat het type radioapparatuur **AC-0051-EU/AC-0051-UK** conform is met Richtlijn; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.compliance.sony.de/>

Käesolevaga deklareerib Sony Mobile, et käesolev raadioseadme tüüp **AC-0051-EU/AC-0051-UK** vastab direktiivi; **2014/30/EL, 2014/35/EL** nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile vakuuttaa, että radiolaitetyypin **AC-0051-EU/AC-0051-UK** on direktiivin; **2014/30/EU, 2014/35/EU** mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Le soussigné, Sony Mobile, déclare que l'équipement radioélectrique du type **AC-0051-EU/AC-0051-UK** est conforme à la directive; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.compliance.sony.de/>

Hiermit erklärt Sony Mobile, dass der Funkanlagentyp **AC-0051-EU/AC-0051-UK** der Richtlinie; **2014/30/EU, 2014/35/EU** entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.compliance.sony.de/>

Με τήν παρούσα η Sony Mobile, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός **AC-0051-EU/AC-0051-UK** πληροί τους όρους της οδηγίας; **2014/30/ΕΕ, 2014/35/ΕΕ**. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile igazolja, hogy a **AC-0051-EU/AC-0051-UK** típusú rádióberendezés megfelel a; **2014/30/EU, 2014/35/EU** irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.compliance.sony.de/>

Il fabbricante, Sony Mobile, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **AC-0051-EU/AC-0051-UK** è conforme alla direttiva; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Ar šo Sony Mobile deklarē, ka radioiekārta **AC-0051-EU/AC-0051-UK** atbilst Direktīvai; **2014/30/ES, 2014/35/ES**. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.compliance.sony.de/>

Mes, Sony Mobile, patvirtiname, kad radijo iřrenginju tipas **AC-0051-EU/AC-0051-UK** atitinka Direktivju; **2014/30/ES, 2014/35/ES**. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas řiuo interneto adresu: <http://www.compliance.sony.de/>

Il-Kumpanija Sony Mobile tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat tip **AC-0051-EU/AC-0051-UK** huwa konformi mad-Direttiva; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. It-test sħiħ tad-dikjarazzjoni ta' konformita tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <http://www.compliance.sony.de/>

Herved erklarer Sony Mobile at radioutstyr typen **AC-0051-EU/AC-0051-UK** er i samsvar med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. EU-erklaring fulltekst finner du pa Internett under: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile niniejszym ořwiadcza, że typ urzřdzenia radiowego **AC-0051-EU/AC-0051-UK** jest zgodny z dyrektywj; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Pełny tekst deklaracji zgodnořci UE jest dostępnym pod następujcyym adresem internetowym: <http://www.compliance.sony.de/>

O(a) abaixo assinado(a) Sony Mobile declara que o presente tipo de equipamento de rádio **AC-0051-EU/AC-0051-UK** estj em conformidade com a Diretiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. O texto integral da declaraçao de conformidade estj disponvel no seguinte endereço de Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Prin prezenta, Sony Mobile declarj cã tipul de echipament radio **AC-0051-EU/AC-0051-UK** este řn conformitate cu Directiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Textul integral al declarařiei UE de conformitate este disponibil la urmãtoarea adresj internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile potrjuje, da je tip radijske opreme **AC-0051-EU/AC-0051-UK** skladen z Direktivo; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **AC-0051-EU/AC-0051-UK** je v sŭlade so smernicou; **2014/30/EŰ, 2014/35/EŰ**. Űplné EŰ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Por la presente, Sony Mobile declara que el tipo de equipo radioelctrico **AC-0051-EU/AC-0051-UK** es conforme con la Directiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. El texto completo de la declaraci3n UE de conformidad estj disponible en la direcci3n Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.de/>

Härmed förskrar Sony Mobile att denna typ av radioutrustning **AC-0051-EU/AC-0051-UK** överensstämmer med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Den fullständiga texten till EU-förskran om överensstämmelse finns pa följande webbadress: <http://www.compliance.sony.de/>

Bu belgeyle, Sony Mobile Communications Inc., **AC-0051-EU/AC-0051-UK** tipi telsiz cihazının **2014/30/EU, 2014/35/EU** sayılı Direktife uygun olduđunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tüm metnine řu internet adresinden ulařılabilir: <http://www.compliance.sony.de/>

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Industry Canada Statement

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)